

United Nations
Nations UniesInternational Criminal Tribunal
for the former Yugoslavia
Tribunal Pénal International
pour l'ex-Yougoslavie

(IT-05-88/R77.1)

DRAGAN JOKIĆ**DRAGAN JOKIĆ***Optužen za nepoštovanje Međunarodnog suda u predmetu Popović i drugi (IT-05-88)*Svedok tužilaštva pred Pretresnim većem II Međunarodnog suda u predmetu
Tužilac protiv Vujadina Popovića i drugih.

- Osuđen na četiri meseca zatvora

Krivična dela za koja je optužen:

Nepoštovanje Međunarodnog suda (pravilo 77(A)(i) Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda)

- Kao svedok kojeg je pred Pretresno veće II Međunarodnog suda pozvalo tužilaštvo, Dragan Jokić je svesno i hotimično ometao sprovođenje pravde uporno odbijajući da svedoči, suprotno pravilu 77(A)(i) Pravilnika o postupku i dokazima.

Optužnica	1. novembar 2007. (nalog umesto optužnice)
Prvo stupanje pred Sud	19. novembar 2007., izjasnio se da nije kriv
Presuda Pretresnog veća	27. mart 2009, osuđen na četiri meseca zatvora
Presuda Žalbenog veća	25. jun 2009. (javna redigovana verzija podneta 3. jula 2009.), kazna potvrđena

STATISTIČKI PODACI

Dani suđenja	2
Svedoci tužilaštva	0
Svedoci odbrane	2
Dokazni predmeti	Odbrana: 7

SUĐENJE	
Početak suđenja	10. decembar 2007.
Pretresno veće III	sudija Carmel Agius (predsedavajući), sudija O-Gon Kwon, sudija Kimberly Prost, sudija Ole Bjørn Støle (rezervni)
Zastupnik tužilaštva	Pretresno veće
Zastupnik odbrane	Branislava Isailović
Presuda	27. mart 2009.

ŽALBENI POSTUPAK	
Žalbeno veće	sudija Mehmet Güney (predsedavajući), sudija Fausto Pocar, sudija Liu Daqun, sudija Andréia Vaz I sudija Theodor Meron
Tužilaštvo	Pretresno veće
Odbrana	Branislava Isailović
Presuda	25. jun 2009. (javna redigovana verzija podneta 3. jula 2009.)

POVEZANI PREDMETI <i>Po geografskom području</i>
POPOVIĆ I DRUGI (IT-05-88) "SREBRENICA"

OPTUŽNICA I OPTUŽBE

U skladu s pravilom 77 Pravilnika o postupku i dokazima, Međunarodni sud može da pokrene postupak za nepoštovanje suda. Nadležnost MKSJ u smislu nepoštovanja nije striktno zacrtana njegovim Statutom. Međutim, čvrsto je uvreženo da Međunarodni sud poseduje inherentnu nadležnost, proisteklu iz njegove sudske funkcije, da obezbedi da vršenje nadležnosti koja mu je Statutom izričito poverena ne bude ometano i da njegove osnovne sudske funkcije budu zaštićene. Kao jedan međunarodni krivični sud, ovaj Međunarodni sud ima inherentno ovlašćenje za krivično gonjenje zbog ponašanja kojim se ometa sprovođenje pravde. To ometanje može uključivati ponašanje kojim se sprovođenje pravde ometa, nanosi mu se šteta ili se ono zloupotrebljava. Oni koji na takav način svesno i hotimično ometaju sprovođenje pravde Međunarodnog suda mogu stoga biti proglašeni krivim za nepoštovanje Međunarodnog suda.

Dragan Jokić je 1995. bio načelnik inženjerije Zvorničke brigade Vojske bosanskih Srba koja je delovala u opštinama Bratunac i Zvornik u istočnom delu Bosne i Hercegovine i učestvovala u srebreničkom masakru. Međunarodni sud je protiv njega podigao optužnicu 30. maja 2001., a 17. januara 2005. Pretresno veće proglasilo ga je krivim za pomaganje i podržavanje istrebljenja i progona na političkoj, rasnoj ili verskoj osnovi kao i za pomaganje i podržavanje ubistva. Osuđen je na devet godina zatvora. Žalbeno veće je 7. maja 2007. potvrdilo Jokićevo osuđujuću presudu I kaznu.

Godine 2007., Dragan Jokić je pozvan da svedoči u predmetu *Tužilac protiv Vujadina Popovića i drugih* kao svedok tužilaštva. On je 31. oktobra i 1. novembra 2007. godine odbio da svedoči pred Međunarodnim sudom. Zastupnik odbrane Dragana Jokića je 31. oktobra 2007. podneo poverljivi podnesak u kojem su objašnjenji razlozi iz kojih je on odbio da svedoči. Shodno tome, Pretresno veće je zaključilo da postoji dovoljno razloga da se protiv optuženog pokrene postupak za nepoštovanje suda i izdalo nalog umesto optužnice u kojem je izjavilo da će samo voditi krivični postupak protiv Dragana Jokića.

Pretresno veće je 1. novembra 2007. izdalo nalog kojim je pokrenulo postupak za nepoštovanje Suda protiv Dragana Jokića, u skladu s pravilom 77 Pravilnika o postupku i dokazima.

Dragan Jokić je optužen za sledeće:

Nepoštovanje Međunarodnog suda (pravilo 77(A)(i) Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda)

SUĐENJE

Prvo stupanje optuženog pred Sud je održano 19. novembra 2007. pred Pretresnim većem II, u sastavu sudija Carmel Agius (predsedavajući), sudija O-Gon Kwon, sudija Kimberly Prost i sudija Ole Bjørn Støle (rezervni sudija). Dragan Jokić je izjavio da nije kriv za optužbu kojom se tereti.

Postupak tokom kojeg su saslušana dva svedoka odbrane održan je 10. decembra 2007. godine.

Dana 15. decembra 2008, odbrana je ispitala jednog eksperta kojeg je imenovalo sudsko veće.

PRESUDA PRETRESNOG VEĆA

U svojoj presudi Pretresno veće je navelo da nema sumnje o tome da je 31. oktobra i 1. novembra 2007. uzastopno Jokić odbio da svedoči u predmetu protiv Popovića i drugih. Ustrajao je u svojem odbijanju da svedoči čak i nakon što mu je objašnjeno da može biti optužen za nepoštovanje suda. Pretresno veće je podsetilo da su odobrene zaštitne mere kad je Jokiću upućen obavezujući poziv. Stoga Veće nije bilo uvereno da je Jokićeva zabrinutost radi vlastite bezbednosti bila razumna isprika za njegovo odbijanje da svedoči.

Jokić je nadalje tvrdio da se bojaio da nekog lažno ne optuži. Njegovu zabrinutost je u izvesnoj meri potvrdio ekspert odbrane. Ali ekspert Veća došao je do drugačijeg zaključka. Pretresno veće je navelo da s obzirom da u Statutu i Pravilniku nije reguliran standard za sposobnost svedočenja pred Tribunalom, primena običnog značenja reči sposobnost za svedočenje zahtevala je da predloženi svedok ima osnovnu sposobnost da razume postavljena pitanja i da na ta pitanja racionalno i istinito odgovara. Strane u postupku mogu da preispituju, a Veće mora da oceni verodostojnost svedoka i pouzdanost njegovih odgovora. Veće je nadalje zaključilo da zdravstveno stanje nije automatski diskvalifikovalo svedoka za svedočenje. Da bi bila narušena sposobnost neke osobe da bude svedok, takvo stanje mora da ima bitan učinak na njegovu verodostojnost, te da sledom toga njegovo svedočenje gubi svaku dokaznu vrednost. Primenom ovog standarda na izneseno svedočenje, Veće se nije uverilo da Jokić nije bio sposoban da svedoči.

Nakon pažljivog čitanja izveštaja eksperata Veća i odbrane, kao i slušanja Jokićevog svedočenja i posmatranja njegovog ponašanja, krajnji zaključak Pretresnog veća bio je da su dokazi pokazali da je obavezujući nalog Jokiću dao mogućnost izbora i da je on doneo svesnu odluku da ne svedoči i da je razumeo posledice svog ponašanja. Mogućnost da je bio motiviran nekim drugim razlozima nije bila relevantna.

Pretresno veće uverilo se van razumne sumnje da je Dragan Jokić, upornim odbijanjem da svedoči bez razumne isprike u predmetu Tužilac protiv Popovića *i dr.*, svesno i namerno ometao provođenje pravde Međunarodnog suda.

Odlučujući o kazni koju će izreći, Pretresno veće je uzelo u obzir i težinu njegovog ponašanja i potrebu da se odvrate takva ponašanja u budućnosti. Veće je smatralo da je Jokić počinio ozbiljan prekršaj koji zadire u suštinu poimanja pravde. Svojim odbijanjem da svedoči on je Veću uskratilo relevantne dokaze i delovao suprotno interesima pravde. Međutim, Veće je uzelo u obzir i Jokićeve lične okolnosti kao i činjenicu da nikad pre nije ometao provođenje pravde pred ovim Međunarodnim sudom.

Dana 27. marta 2009, Pretresno veće je donelo presudu, proglašivši Dragana Jokića krivim za:

- Nepoštovanje Međunarodnog suda (pravilo 77(A)(i) Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda)

Kazna: četiri meseca zatvora

Ta je kazna trebalabiti izdržana u nastavku kazne koju je Dragan Jokić tada izdržavo.

PRESUDA ŽALBENOG VEĆA

Odbrana je podnela poverljivu najavu žalbe 14. aprila 2009., a poverljivi žalbeni podnesak 29. aprila 2009.

Dana 25. juna 2009, Žalbeno veće je donelo poverljivu odluku kojom je odbacilo sve osnove poverljive žalbe i potvrdilo kaznu za Dragana Jokića. Dana 3. jula 2009, Žalbeno veće je podnelo javnu redigovanu verziju presude.

